

GENERELLE INNKJØPS BETINGELSER
STRYVO GROUP AS inklusive datterselskaper

1. INNLEDNING

Disse generelle innkjøpsbetingelser kommer til anvendelse så fremt ikke annet er avtalt skriftlig mellom partene.

STRYVO: Stryvo Group AS eller Stryvo Group AS sine datterselskaper. Heretter benevnt som STRYVO,

Selger: Firma eller person som iht. bestillingen er STRYVO sin kontraktspart.

Disse betingelsene skal ha rang foran eventuelle salgs/leveringsbetingelser som Selger måtte ha, dersom ikke annet er avtalt ved STRYVO sin bestilling.

STRYVO forbeholder seg retten til å endre disse betingelsene, oppdaterte betingelser vil til enhver tid finnes på våre nettsider www.stryvo.no.

2. TILBUD OG BESTILLING

Tilbud utarbeides kostnadsfritt til STRYVO, eventuelle avvik fra forespørsel må spesifiseres uttrykkelig i tilbud. Kun skriftlige bestillinger inkludert elektroniske, er bindende for STRYVO.

3. ORDREBEKREFTELSE

Dersom varen ikke leveres omgående skal Selger utstede en ordrebekreftelse umiddelbart etter en bestilling, denne skal inneholde avtalte priser, leveringstid, STRYVO sitt, bestillingsnummer og referanse. Dersom en ordrebekreftelse ikke er mottatt innen tre dager, forbeholder STRYVO seg retten til å kansellere bestillingen.

4. PRISER OG FAKTURA

Tilbudsprisene er faste, med mindre annet er avtalt skriftlig. Enhver nødvendig emballasje, eventuelle tillegg, avgifter, toll og andre avgifter skal inngå i tilbudet med mindre annet er avtalt skriftlig. STRYVO aksepterer ikke fakturagebyr, ekspedisjonsgebyr eller tilsvarende.

Faktura skal være påført STRYVO sitt bestillingsnummer og referanse. Ufullstendig faktura blir returnert til Selger. Faktura skal være spesifisert i samsvar med STRYVO sin bestilling.

5. BETALINGSBETINGELSER

Dersom ikke annet er avtalt skal STRYVO betale faktura innen 30 dager regnet fra mottagelse av korrekt faktura forutsatt at alle Selgers forpliktelser iht. bestilling er oppfylt og komplett levering inklusive dokumentasjon, har funnet sted. STRYVO har rett til å holde tilbake omtvistet beløp.

6. SERTIFIKATER OG DOKUMENTER

Sertifikatene er ansett som en del av sendingen, og den avtalte kreditt perioden starter på det tidspunkt hvor hele sendingen, inkludert sertifikater, har blitt mottatt av STRYVO.

Sertifikatene nevnt i STRYVOs bestilling/forespørsel skal dersom ikke annet er avtalt sendes på epost til:

- Stryvo Bismo AS og Stryvo Oslo AS: aktuell bestiller på bestilling / innkjøpsordre
- Stryvo Stryn AS: certificate.stryn@stryvo.no

Bestillingsnummer skal fylles inn i emnefeltet. Alle varer skal være merket i samsvar med pakkseddel og anvisninger i bestillingen.

7. INSPEKSJON

STRYVO og STRYVO sin kunde skal ha rett til å inspisere og kontrollere de bestilte varene på selgerens produksjonssted og/eller lager både under og etter gjennomføring av produksjon.

Selger er forpliktet til å bistå i en slik inspeksjon og legge til rette. Selger skal uten opphold utbedre eventuelle pålegg som kreves av STRYVO som følge av kontrollen. Den gjennomførte inspeksjonen og eventuelt utbedrede feil fritar ikke Selger for ansvar og mangler.

STRYVO har ved forespørsel rett til å få all ønskelig informasjon fra Selger, herunder statusrapporter, underleverandørers forhold mm.

8. LEVERING OG FORSINKELSE

Levering skal finne sted til avtalt tid. Selger anses ikke å ha oppfylt sine forpliktelser før alle varelinjer iht. bestilling er komplett levert, dette gjelder også dokumentasjon, sertifikater og emballasje. Dellevering anses ikke som en delvis oppfylning av leveringsforpliktelsene med mindre dette er skriftlig avtalt på forhånd.

Dersom selgeren, etter avtale, skal utføre montering, eller hvis funksjonstester eller lignende prosedyrer skal utføres i forbindelse med levering, skal levering ikke anses å ha skjedd før slik montering og testing er gjennomført, og STRYVO skriftlig har bekreftet at leveransen er akseptert.

Med mindre annet er avtalt, skal levering leveres DDP (Incoterms 2018) til plasseringen som er angitt i bestillingen.

Selger forplikter umiddelbart å underrette STRYVO skriftlig dersom det er grunn til å anta at den avtalte leveringstid ikke kan overholdes. Meddelelsen skal begrunnes og inneholde ny leveringstid. Dersom selger unnlater å informere STRYVO om forsinkelse er Selger direkte og indirekte ansvarlig for tap som STRYVO lider.

Hvis leveringen blir forsinket, kan STRYVO kreve en dagmulkt stor 0,5% pr kalenderdag av den totale bestillingssum begrenset oppad til 15 % av denne. STRYVO har rett til kostnadsfritt å heve kjøpet dersom forsinkelsen er av vesentlig betydning.

9. EIENDOMSRETT

Varen, eller deler av varen sammen med eventuelt nødvendig teknisk underlag for å fullføre varen, blir STRYVO sin eiendom etter hvert som varen blir betalt. Selger skal tydelig merke slike varer og om mulig holde disse atskilt fra andre varer. Alle tegninger, spesifikasjoner og annet teknisk underlag som oversendes fra STRYVO til Selger, forblir STRYVO sin eiendom og må ikke kopieres, benyttes, eller overlates til tredjemann uten STRYVO sitt skriftlige samtykke.

10. ANSVAR FOR MANGLER

Selger er ansvarlig for at varen er fagmessig utført og i samsvar med bestillingens spesifikasjoner og offentlige forskrifter. Dersom ikke annet er avtalt så forplikter Selger

GENERAL TERMS OF PURCHASE

STRYVO GROUP AS and its subsidiaries

1. INTRODUCTION

These general terms of purchase shall apply unless otherwise agreed in writing between the parties.

STRYVO: Stryvo Group AS or its subsidiaries. Hereafter named as STRYVO.

Seller: Company or person that in accordance with the order is the STRYVO's contracting party. These terms shall prevail over potential terms of sale/delivery that the Seller might have, unless otherwise agreed in the STRYVO's order.

STRYVO reserves the right to amend these terms; updated terms will at all times be available on our website www.stryvo.no.

2. OFFERS AND ORDERS

Offers are drafted free of cost for the STRYVO. Potential deviations from the request must be expressly specified in the offer.

Only written orders, including electronic, are binding for the STRYVO.

3. ORDER CONFIRMATION

If the product is not delivered immediately the Seller shall issue an order confirmation immediately following an order, which shall include agreed prices, delivery time, STRYVO's order number and reference. If an order confirmation has not been received within three days, the STRYVO reserves the right to cancel the order.

4. PRICES AND INVOICING

The quoted prices are fixed, unless otherwise agreed in writing. All necessary packaging, fees, duties and other charges shall be included in the offer unless otherwise agreed in writing. The STRYVO does not accept invoice fees, handling fees or the like.

The invoice shall contain the STRYVO's order number and reference. Incomplete invoices will be returned to the Seller. The invoice shall be specified in accordance with the STRYVO's order.

5. PAYMENT TERMS

Unless otherwise agreed, the STRYVO shall pay the invoice within 30 days counted from the receipt of the correct invoice, provided that all the Seller's obligations in accordance with the order are fulfilled and a complete delivery, including documentation, has taken place. The STRYVO is entitled to withhold disputed sums.

6. CERTIFICATES AND DOCUMENTS

The certificates are considered a part of the shipment, and the agreed credit term begins at the time when the entire shipment, including certificates, has been received by the STRYVO.

The certificates mentioned in the STRYVO's order/ inquiry shall be sent on email by the Seller to :

- Stryvo Bismo AS and Stryvo Oslo AS: relevant purchaser on the purchase order
- Stryvo Stryn AS: certificate.stryn@stryvo.no

The order number shall be written in the subject line.

All products shall be labelled in accordance with the packing slip and instructions in the order.

7. INSPECTION

The STRYVO and the STRYVO's customer shall be entitled to inspect and control the ordered products on the Seller's production site/premises both during and after the completion of manufacturing. The Seller is obligated to assist in such an inspection and facilitate. The Seller shall, without delay, repair potential orders demanded by the STRYVO as a result of the control. The completed inspection and potential repaired faults do not exempt the Seller from liability and for defects.

Upon request, the STRYVO is entitled to receive all desired information from the Seller, including status reports, the sub-contractor's conditions etc.

8. DELIVERY AND DELAYS

The delivery shall take place at the agreed time. The Seller is not considered to have fulfilled its obligations until all order lines are completely delivered in accordance with the order, which also applies to documentation, certificates and packaging. Partial delivery is not considered as a partial fulfilment of the performance obligations unless this is agreed in writing in advance.

If the Seller, upon agreement, shall perform installations, or if functional tests or similar procedures shall be performed in connection with the delivery, the delivery shall not be considered to have taken place until such installations and testing are completed, and the STRYVO has confirmed in writing that the delivery is accepted.

Unless otherwise agreed, the delivery shall be delivered DDP (Incoterms 2018) to the place specified in the order.

The Seller commits to immediately inform STRYVO in writing if there is reason to believe that the agreed delivery time cannot be observed. The announcement shall be substantiated and shall contain a new delivery time. If the Seller omits informing the STRYVO about delays, the Seller is directly and indirectly liable for losses for STRYVO incurred by the delay.

If the delivery is delayed, the STRYVO can demand a daily fine of 0.5% of the total order sum per calendar day limited up to 15% thereof, or demand that the direct loss is compensated. The STRYVO is entitled to cancel the purchase free of charge if there is a substantial delay.

9. RIGHT OF OWNERSHIP

The product, or parts of the product along with potential necessary technical documentation to complete the product, becomes the property of the STRYVO as the product is paid for. The Seller shall clearly label such products and if possible keep these separate from other products. All drawings, specifications and other technical documentation that is sent from the STRYVO to the Seller remain the property of the STRYVO and must not be copied, be used, or handed over to third parties without the STRYVO's written consent.

10. LIABILITY FOR DEFECTS

The Seller is responsible for ensuring that the product is first class workmanship and in accordance with the order's specifications and government regulations. The Seller commits to redeliver or repair all defects caused by faulty construction, materials or manufacturing

seg til å vederlagsfritt omlevere eller å utbedre alle mangler som skyldes feil i konstruksjonen, materialer eller tilvirkning for et tidsrom av 12 måneder regnet fra det tidspunkt varen er tatt i bruk til sitt formål. Hvis varen har vært ute av drift, som følge av mangelen, skal garantitiden forlenges tilsvarende. Dersom Selger unnlater å utføre nødvendige utbedringer innen rimelig tid kan STRYVO etter å ha underrettet Selger, utbedre mangelen for Selgers regning enten selv eller ved hjelp av andre leverandører. Viser det seg at leveransen har vesentlige mangler som er av en slik art at de ikke kan utbedres innen rimelig tid, kan STRYVO heve kjøpet og kreve sitt direkte tap erstattet.

11. REKLAMASJON

STRYVO skal reklamere skriftlig innen rimelig tid etter oppdagelsen av en mangel. Selger kan ikke holdes ansvarlig for feil oppdaget senere enn 24 måneder etter at varen er tatt i bruk.

12. FORCE MAJEURE Partene fritas for sine forpliktelser dersom det kan påvises at han er blitt forhindret av force majeure. Den berørte part skal umiddelbart gi beskjed til den andre part om situasjonen, unnlater han dette kan han ikke kreve fritagelse fra sine forpliktelser.

13. FACTORING Eventuelle krav fra selger mot STRYVO kan ikke overføres eller overdras til tredjepart uten skriftlig samtykke fra STRYVO.

14. LOVVÅLG OG VERNETING Avtaleforholdet reguleres av norsk lov. Partene vedtar Fjordane tingrett som avtalt vernetting for eventuelle tvister som gjelder avtaleforholdet.

free of charge for a period of 12 months counted from the time the product is put to use for its purpose. If the product has been out of service as a result of the defect, the guarantee period shall be extended correspondingly. If the Seller omits performing necessary repairs within reasonable time, the STRYVO can, upon notifying the Seller, repair the defect at the Seller's expense either on its own or with the help of other providers. If the delivery is revealed to have significant defects that are of such a nature that they cannot be repaired within reasonable time, the STRYVO can cancel the purchase and demand to have its direct losses compensated.

11. COMPLAINTS

STRYVO shall complain in writing within reasonable time after the discovery of a defect. The Seller cannot be held responsible for faults discovered later than 24 months after the product is put to use.

12. FORCE MAJEURE The parties are exempt from their obligations if it can be proven that they have been prevented by force majeure. The affected party shall immediately notify the other party about the situation. If the party omits informing the other party it cannot demand to be exempt from its obligations.

13. FACTORING Potential claims by the Seller against the STRYVO cannot be transferred or handed over to a third party without the written consent of the STRYVO.

14. CHOICE OF LAW AND LEGAL VENUE The contractual relationship is regulated by Norwegian law. The parties adopt Fjordane District Court as the agreed legal venue for potential disputes concerning the contractual relationship.